kínok és örömök között, ott,
a VÁSZNON...

Akkor nem tudtam befejezni Michaelis képét. A sötét éjszaka évei jöttek, bűnök és bűnhődés, IN PROFUNDIS, láncok csörgése, fogak csikorgatása...

Mikor végül mégis megjött a hajnal, GAJAHOZ fordultam fohásszal:

Föld Istennője, Gaja,
Föld-anya,
Szülőföld-anya,
adj fiadnak új erőt,
mert íme, elbukott a küzdelemben.
Adj nékem új erőt, mint hajdanán
Alkyneus fiadnak,
hogy talpra állhassak
és bírjam az életet tovább...

Elmentem, Michaelisszel a szívemben, ősi szülőföldünkre. Csík gyantaszagú fenyveseiben kóboroltam, ittam a földből feltörő, gyöngyöző borvizet, és Szülőföld-anya erőmet visszaadta.

Michaelis, ÉN-ŐSÖM, II. Rákóczy György hűséges hadnagya, képedet akkor sem tudtam befejezni...

Ősi földünk szép mezőit
felverte a gaz, a dudva,
harsogó kék, sárga, vörös virágok
nyíltak a dudván,
erdeink csendjét
idegenek hangos,
vad csácsogása
verte szét.

Nem volt többé már maradásunk... A RÉGI-ÚJ hazába magammal hoztalak téged is, Michaelis, és itt végre befejezhettem képedet. Most már a szobám falán leszel, amíg én élek, aztán más szobák, talán múzeumok poros mélye vár reád.

Ami még hátra van számunkra közösen, az már csak a búcsú, Szülőföldanyától. Utolszor mondjuk el, kicsorduló könnyel a szemünkben:

Isten veled
ERDÉLY,
Isten veled
ÖRÖKRE...

Budapest, 1966.
Bálintné Kovács Júlia - Kolozsvár

* * *

Az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület tagjainak
DÍJMENTES szaktanácsadás
• építészeti,
• statikai
• és ingatlanügyekben.
30 éves tapasztalattal rendelkező okleveles építőmérnök, a Magyar Mérnöki és Építész Kamara tagja. Elérhetőség:
• tel./fax: 209 2478

* * *

Katalin bál

A Csíkszeredai Szentháromság Alapítvány által megrendezett hagyományos Katalin bálra szóló meghívásra a Zuglói Örmény Kisebbségi Önkormányzat (ZÖKÖ) vezetősége, Zárug és Heim házaspárok utaztak el Csíkszeredába. A Katalin bált minden évben kosaras, piknik alapon szervezik, a tombolához mindenki visz valami ajándékot, a sorsjegyek bevétele pedig az alapítvány javát szolgálja. A bál este 8 órától reggel 4 óráig tartott. A zene csodálatos volt és mindenki kitáncolhatta magát. A tánc-parkett ördöge az örök mozgó Bazilides Anna diszkó királynő volt.

Vasárnap este a Szent József római katolikus kápolnában - ahol minden hónap utolsó vasárnapján este fél 6 órakor vikárius úr örmény katolikus szentmisét celebrál a kis örmény közösségnek - ismét találkoztak a bálozók. (Nyári szünet: június 15-augusztus 30-ig.) Vendéglátónk a Turul panzió volt, köszönjük nekik sor szeretettel.

A ZÖKÖ december 10.-én Wass Albert estet rendezett, az előadó Simó József, a Wass Albert Alapítvány kuratóriumi elnöke volt. Az esten fellépett még Keszy-Harmath Gergely is, aki tangóharmonikán a közelgő karácsony hangulatához illő zenei darabokat adott elő. A műsor után örmény ételbemutatót tartottunk könyv vásárral egybekötve.

Heim

* * *

Közmeghallgatás a XV. kerületben

2004 december 17-én pénteken összevont közmeghallgatást tartottak a XV. kerületi Bolgár, Horvát és Örmény Kisebbségi Önkormányzatok a XV. kerületi Csokonai Művelődési Házban.
A közmeghallgatás nemcsak annyiban vont összevont, hogy azon több kisebbség szerepelt, hanem az éves beszámolókon túlmenően kiállítás, kulturális műsor és táncház tette elő-karácsonyi ünnepséggé a hangulatos rendezvényt.

Az örmény kisebbség egy mini kiállítást rendezett, bemutatva az örmény kódexművészetet. A VI-VIII. századtól a XIII. századig készült kódexekből láthattak az érdeklődők fényképeket. A kiállítást Áts József és Nuridsány Zoltánné készítettek. Az érdeklődők átlapozhatták azokat az albumokat is, amelyek bemutatták Örményországot, az örmény tájat, az örmény embereket, a népművészet és a történelem emlékeit.

A fotókat örményországi látogatása során készítette Nuridsány Zoltánné. A éves beszámolóban Áts József elnök ismertette az önkormányzat terveit és azok megvalósulásait. Büszkén számolt be arról, hogy immár hagyománnyá vált a kerületben a Kiss Ernő utcában a koszorúzással egybekötött megemlékezés, amelyhez minden esetben csatlakozott egy-egy vetélkedő, amely során a kerület általános iskolásai mérik össze tudásukat, ki tud többet az örmények szerepéről, közreműködéséről az 1849-49-es forradalom és szabadságharc idején. Hasonlóan büszke arra is, hogy minden megemlékező rendezvényhez valamilyen kiállítás, vagy kulturális műsor is kapcsolódott. Mivel a kerület pénzügyi helyzete elég szerény, ezért több esetben más kerületekkel közösen rendeznek, szerepelnek, így elsősorban a XIV. és XIII. kerületekkel. De pl. az Örmény Köztársaság kikiáltásának évfordulóját a X. kerülettel ünnepelték közösen. Kiemelte a csíkszépvízi-, csíkszeredai közösséggel való kapcsolattartás fontosságát, ez évben két alkalommal tartottak találkozót. Elmondta, hogy a szűkös keretek miatt, több rendezvényhez csak látogatóként tudnak csatlakozni. Megemlítette, hogy pl. szívesen vesznek részt a Fővárosi Örmény Önkormányzat éves rendezvényein, illetve a Fővárosi Örmény Klubban is.

A kisebbségek beszámolóit bolgár és horvát táncbemutató és táncház követte. A hosszúra nyúló program alatt megéhezőket érdekes ételválogatás lepte meg, amelynek során az örmény, a bolgár és a horvát ételekből a közös illetve a hasonló ízeket ismerhették meg.

A kerületben a következő napon, december 18-án a Pestújhelyi Közösségi Házban (Budapest XV. Szűcs István utca 45.) a bolgár, görög, horvát, német, örmény és szlovák nemzetiségek közös műsoros estje zajlott, amelyen az örménységet az immár közismert és igen népszerű páros, Avedikián Viktória énekművész és Szuper Géza gitárművész képviselte, akik örmény népdalokat adtak elő, nagy sikerrel.

B.J.

* * *

Újabb Lady Macbeth az Operaházban

Kirkósa Orsolya nagy szerepben kapott alkalmat a bizonyításra